

1968

EIGENOESSISCHE TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke C R E D E	Typ DFG 1510 L / 1 *)	Typenschein-Nummer CH 5168 01
--	---------------------------------	---------------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"DFG 1510 L/1" auf Hersteller-Plakette, rechts unter Fahrersitz**

Fahrgestellnummer eingeschlagen **rechts, vorn seitlich auf Fahrgestell + auf Hersteller-Plakette**
 Motorkennzeichen eingeschlagen **"636" Vorziffer zu Motor-Nr. seitlich rechts vorn auf Block**
 Hersteller **Schmiedag AG, Dortmund (D)** Importeur **SIG, Neuhausen am Rheinfall**

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb Vorderräder	MOTOR Bauart Reihe Takte 4
Lenkung auf HR - mechanisch Lenkhilfe a.W. hydraulisch	Marke MERCEDES Treibstoff Diesel
Betriebsbremse hydraulisch, Innenbacken, auf Vorderräder	Typ OM 636
Hilfsbremse mech. IB. Dauerbremse _____	Lage hinten Anz. Zyl. 4
Stellbremse Kabelzug, a.VR Anhängerbr. _____	Bohrung 75 Hub 100
Getriebeart Strömungsgetriebe VOITH ** Anz. Gänge stufenlos	Hubraum 1767 cm ³ Steuer-PS 9,0
Diff. Sperre _____ Zughaken Stecknagel Höchstgeschwind. 20 + km/h	Leist.-PS 43 (DIN) bei 3300 U/min
KAROSSERIEFORM Gabelstapler Anz. Türen _____	Kühlung Wasser
_____ Schiebedach _____	Lärm 80,5 dB (A) bei 3300 U/min
Anz. Plätze : TOTAL 1 ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung 1 Topf Eberspächer 350 x 130 0

ABMESSUNGEN

Spurweite V	930	H	820
Spurkreis L	3,20	R	3,20
Achsabstand	1220 / (/ /)		
	Aussenabmessungen Innenabmessungen		
Länge	3210 mit Gabel+Zughaken		
Breite	1190		
Höhe	2370 (veränderlich)		
Ueberhang V	1400		
H	590		
S	_____		

GEWICHTE

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	1340	_____	1770	3110
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	3110
Fabrik-Garantie	6000	_____	3240	4610
Reifen-Dimens.	7.00-12 14 Ply 6.00-9 10 Ply *)			
Tragkraft p. Achse	4200 (8 atü)		2630 (9,0 atü)	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			_____ kg
	Anhängelast			_____ kg

ab Lenkrad **2100**

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht _____ Lichthupe _____
 Abblendlicht 2/ BOSCH 1222 Standlicht 2/ in Abblendung
 Markierlicht _____ Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke _____ (dB) B
 Scheibenwischer 1/ auf Wunsch Waschanlage _____
 Schlusslicht 2/ BOSCH Rückstrahler 2/ separat ø 50
 Stoplicht 2/ kombiniert Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr. -Bel. 2/ Mitte Schildform Hochformat/~~Rechtsformat~~
 Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____
 Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe
 Vorn orange seitl. _____ hinten orange
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____
 Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
 Marke & Typ CREDE DFG 1510 L/1 *
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 5168 01
 Karosserieform Gabelstapler
 Farbe _____ (nach Fahrzeug)
 Plätze : Total 1 (Vorn) _____
 Leergewicht 3110 Treibstoff Diesel
 PS 9,0
 Nutzlast -- Hubraum 1767
 Gesamtgew. 3110 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

- **) Mechanische Getriebeblockierung fehlt; Unterlegkeil erforderlich.
 *) Varianten : Vollgummibereifung = V/1 (Gesamtlänge und vorderer Ueberhang 90 mm weniger)
 Bereifung vorn a.W. = 27 x 10-12 12 Ply 4500 kg
 Mech. 2-Gang Schalt-Wendegetriebe = DFG 1500
Im Fahrzeugausweis Seite 4 eintragen :
 - auf öffentlichen Strassen muss die Hebegabel hochgeklappt oder mit einer Schutz-
 vorrichtung versehen sein
 - Fahrzeug ist beim Abstellen im Gefälle mit Handbremse und Unterlegkeil zu sichern
 +) Höchstgeschwindigkeit : kontrollieren.- Drosselklappenanschlagschraube plombieren.

Ort und Datum der Prüfung

Neuhausen, 8.5.68Schaffhausen, 29.11.1968

Die Prüfungskommission